



Lublin, 13 listopada 2025 r.

0800-OP.2300.2.121.2025

## INFORMACJA O UNIEWAŻNIENIU POSTĘPOWANIA

Dotyczy ogłoszenia na:

postępowanie o udzielenie klasycznego zamówienia publicznego, którego wartość nie przekracza kwoty 130.000,00 zł, do którego na podstawie art. 2 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2024 r. poz. 1320 ) nie stosuje się przepisów niniejszej ustawy pn.:

**wykonanie usługi tłumaczenia dokumentów urzędowych z języków obcych na język polski dla komórek organizacyjnych Oddziału Regionalnego Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego w Lublinie, zajmujących się ubezpieczeniem społecznym rolników lub ustaleniem prawa do świadczeń emerytalno-rentowych bądź krótkoterminowych w formie tłumaczenia pisemnego.**

### Zamawiający:

Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego Oddział Regionalny w Lublinie,  
ul. Droga Męczenników Majdanka 12, 20-325 Lublin.

**Tryb postępowania:** ogłoszenie o zamówieniu

### Składanie ofert:

Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego Oddział Regionalny w Lublinie,  
20-325 Lublin, ul. Droga Męczenników Majdanka 12, 12 listopada 2025r, godz. 10<sup>00</sup>

Zamawiający - Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego Oddział Regionalny w Lublinie zawiadamia o unieważnieniu postępowania na wykonanie usługi tłumaczenia dokumentów urzędowych z języków obcych na język polski dla komórek organizacyjnych Oddziału Regionalnego Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego w Lublinie, zajmujących się ubezpieczeniem społecznym rolników lub ustaleniem prawa do świadczeń emerytalno-rentowych bądź krótkoterminowych w formie tłumaczenia pisemnego.

### Uzasadnienie:

W niniejszym postępowaniu w odpowiedzi na zamieszczone ogłoszenie o zamówieniu, do chwili składania ofert, tj. do dnia 12 listopada 2025r. do godz.: 10<sup>00</sup> wpłynęło 12 ofert w tym pięć nie spełniających wymagań formalnych Zamawiającego w zakresie zgodnym z Ogłoszeniem o zamówieniu 0800-OP.2300.2.121.2025 z załącznikami (brak wymaganych dokumentów, dokumenty dołączone, nie podpisane zgodnie z wymaganiami Ogłoszenia o zamówieniu).

Jedynym kryterium oceny ofert podlegających ocenie była cena. Wartości ofert podlegających ocenie a tym samym, złożonych w przedmiotowym postępowaniu przekraczają kwotę, jaką Zamawiający zamierzał przeznaczyć na realizację zamówienia.

W chwili obecnej Zamawiający nie może zwiększyć kwoty przeznaczonej na realizację zamówienia do ceny najkorzystniejszej oferty złożonej w postępowaniu.

**W związku z powyższym Zamawiający unieważnia postępowanie.**

KASA ROLNICZEGO  
UBEZPIECZENIA SPOŁECZNEGO  
Oddział Regionalny w Lublinie  
20-325 Lublin, ul. Droga Męczenników Majdanka 12  
6

DYREKTOR  
Oddział Regionalnego KRUS  
w Lublinie  
mgr Mateusz Winiarski